



По дорогам Германии –
что мне нужно знать?

Основные правила дорожного движения

РУССКИЙ



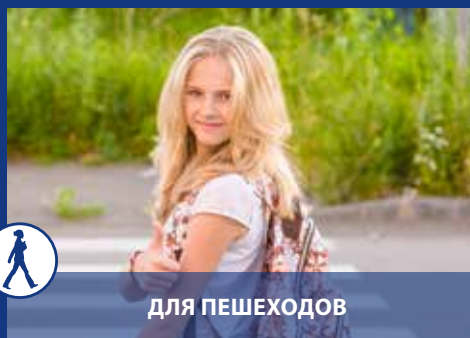
Добро пожаловать в Германию

Вы передвигаетесь по нашим улицам каждый день в качестве пешеходов, велосипедистов, пассажиров автобусов или трамваев, а также на мотоциклах или автомобилях. Из соображений вашей личной и общей безопасности в Германии действуют многочисленные правила дорожного движения. Многие из них покажутся вам знакомыми, о других, возможно, вы услышите в первый раз.

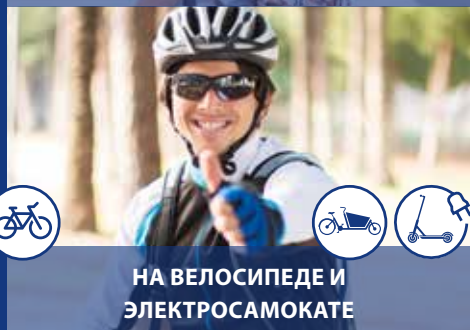
Самое главное правило из всех: **Будьте внимательны и не подвергайте опасности ни себя ни других.**

Содержание

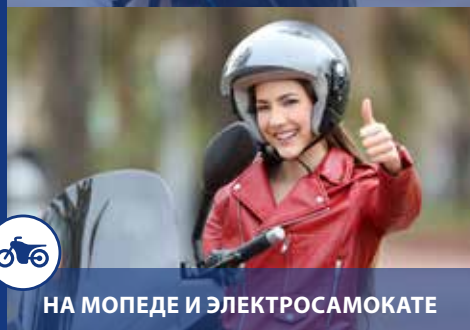
Вы идете пешком	6-11
Вы ездите на велосипеде, грузовом велосипеде или электросамокате	12-19
Вы ездите на мопеде или мотоцикле	20-21
Вы ездите на машине	22-27



ДЛЯ ПЕШЕХОДОВ



**НА ВЕЛОСИПЕДЕ И
ЭЛЕКТРОСАМОКАТЕ**



НА МОПЕДЕ И ЭЛЕКТРОСАМОКАТЕ



НА АВТОМОБИЛЕ

СТРАНИЦЫ 5-27

- Пешеходные дорожки
- Обочина проезжей части
- Видеть и быть увиденным
- Пешеходные зоны
- Зоны успокоенного движения
- Общая пешеходная и велосипедная дорожка
- Переход дороги
- Остановки

СТРАНИЦЫ 12-19

- Безопасный велосипед
- Сохранять дистанцию
- Поворот
- Велосипедные дорожки и пешеходные зоны
- Носить велосипедный шлем!
- Грузовой велосипед
- Электросамокат

СТРАНИЦЫ 20-21

- Когда я могу ездить на мопеде и мотоцикле?
- Обязанность носить шлем
- Совместная велосипедная и мопедная дорожка
- Езда на мотоцикле

СТРАНИЦЫ 22-27

- С какого момента я могу водить машину?
- Обязанность пристегиваться
- Детские кресла
- Погода и метод вождения
- Экстренная служба 112
- Красный = Стоп
- Въезд в населенный пункт
- Шоссейная дорога местного значения и автомагистраль



Вы идете пешком



В ГОРОДАХ для пешеходов существуют пешеходные дорожки. Передвигайтесь всегда по этим дорожкам. Проезжая часть предназначена для автомобилей и велосипедов.

При отсутствии тротуаров идите по обочине.



ЗА ПРЕДЕЛАМИ НАСЕЛЕННЫХ ПУНКТОВ

Здесь вам разрешено идти только по левому краю дороги, потому что так вы можете лучше видеть встречный транспорт и, при необходимости, среагировать, отступив в сторону.

В группе идите один за другим.





Иногда целые улицы или районы предназначены только для пешеходов: **Такие места называются ПЕШЕХОДНЫМИ ЗОНАМИ.**

В ЗОНАХ УСПОКОЕННОГО ДВИЖЕНИЯ пешеходам разрешено использовать всю улицу, водители автомобилей и велосипедисты должны здесь проявлять особую осторожность.

Детям здесь разрешается играть на улице и кататься на различных детских транспортных средствах (например, трехколесных велосипедах, роликовых коньках, велосипедах и т. д.). Водители автомобилей должны помнить об этом и двигаться в пешеходном темпе.

Участники дорожного движения не должны мешать друг другу. Однако приоритета для пешеходов здесь нет.



В сумерках или ночью рекомендуется носить **яркую или светоотражающую одежду.**



Велосипедистам разрешено ездить по некоторым тротуарам, а иногда и в пешеходных зонах. Но только при наличии соответствующего знака. Взаимное внимание играет здесь особо важную роль.

ОБЩАЯ ПЕШЕХОДНАЯ И ВЕЛОСИПЕДНАЯ ДОРОЖКА

Если вы хотите перейти улицу, вы должны сделать это прямо и быстро. Обращайте особое внимание на автомобили и велосипеды. По возможности не переходите дорогу между припаркованными автомобилями.

Лучше всего переходить дорогу в безопасном месте, даже если для этого придется пройти более долгий путь.



СВЕТОФОРЫ

Для пешеходов существуют свои собственные светофоры. В основном они расположены на перекрестках, но иногда и между ними. На красный вы должны всегда останавливаться. На зеленый вы можете идти дальше. Тем не менее, следите за тем, останавливается ли водитель или велосипедист.





На специальных **ПЕШЕХОДНЫХ СВЕТОФОРАХ** часто есть **ЖЕЛТЫЕ КНОПКИ**, которые надо нажимать, чтобы светофор загорелся зеленым. Подождите, пока он не станет зеленым.



ЗЕБРА

Здесь также можно безопасно переходить улицу. Транспортные средства должны останавливаться. Однако, пожалуйста, будьте осторожны и четко дайте понять, что хотите перейти улицу, **подождите, пока транспортные средства остановятся**, а затем быстро перейдите улицу.

ОСТРОВОК БЕЗОПАСНОСТИ

Транспортные средства не обязательно должны здесь останавливаться. Поэтому внимательно проверьте, свободна ли проезжая часть, и быстро идите к островку. **Здесь вы можете дождаться**, когда пройдет транспорт во встречном направлении.

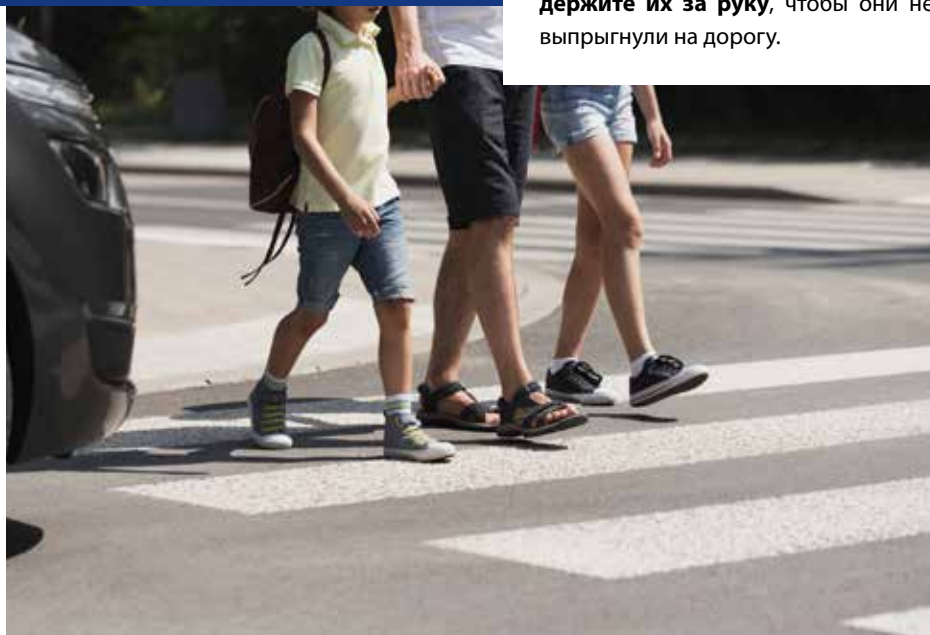


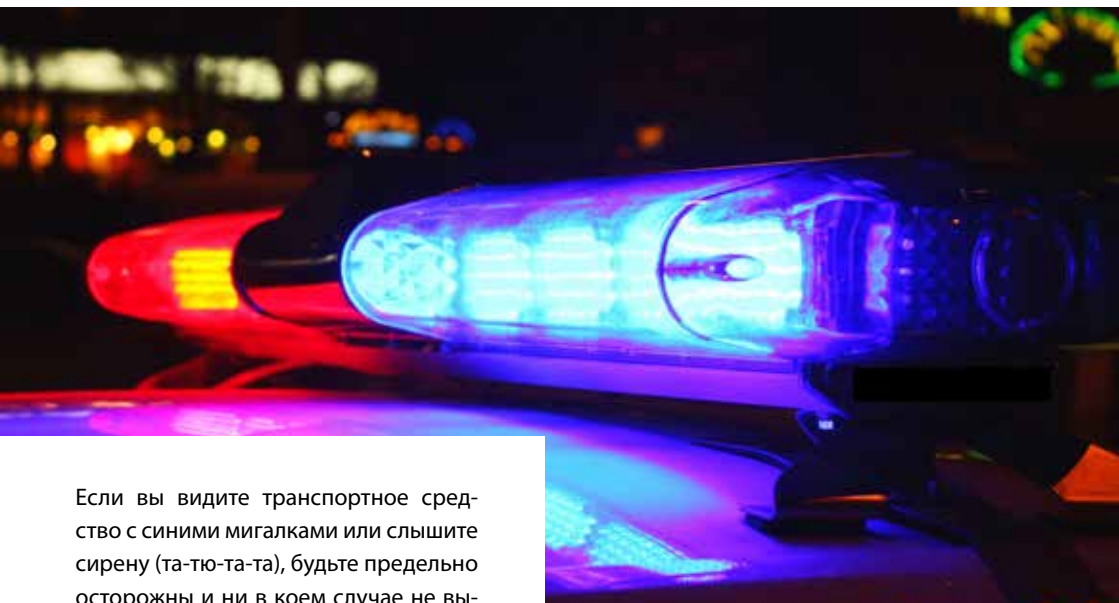


БУДЬТЕ ОСТОРОЖНЫ ПРИ ПЕРЕСЕЧЕНИИ УЛИЦ С ТРАМВАЙНЫМ ДВИЖЕНИЕМ

Трамваи всегда имеют приоритет, потому что они не могут быстро затормозить.

Если вы идете с маленькими детьми, **держите их за руку**, чтобы они не выпрыгнули на дорогу.





Если вы видите транспортное средство с синими мигалками или слышите сирену (та-тю-та-та), будьте предельно осторожны и ни в коем случае не выходите на проезжую часть. В основном это автомобили полиции, пожарной охраны или **скорой помощи в экстренных случаях**.

АВТОБУСЫ в Германии нельзя останавливать сигналами руки. Они останавливаются только на автобусных остановках. Обычно там также есть расписание с указанием времени отправления.

Всегда следите за движением и не отвлекайтесь!





Вы ездите на велосипеде



В принципе, к велосипедистам применяются **те же правила дорожного движения, что и к автомобилистам.**


(Право преимущественного проезда, улицы с односторонним движением, светофоры...)

Безопасный для движения велосипед

Велосипед должен быть оснащен фарами, тормозами и звонком.

На велосипеде может ездить только один человек.





Маленьких детей нужно возить в специальных креслах или прицепках.

При езде на велосипеде вы должны держаться как можно правее.

Держитесь на достаточном **расстоянии** от припаркованных автомобилей, чтобы не врезаться во внезапно открывающуюся дверь.





По возможности не двигайтесь на велосипедах параллельно друг другу. Если вы едете в группе из нескольких человек, **двигайтесь в ряд друг за другом.**

Если вы хотите повернуть на велосипеде налево или направо, вы всегда должны показывать это вытянутой рукой. Перед поворотом убедитесь, что полоса свободна.



Если на дорогах нет знаков преимущественного проезда, то участник дорожного движения, приближающийся справа может проехать перекресток первым (правый перед левым). На таком перекрестке с преимущественным проездом правого перед левым автомобилисты должны пропускать велосипедистов, едущих справа.

Существуют также специальные правила для велосипедистов, например, **светофоры для велосипедистов** или возможность движения по улице с односторонним движением в направлении, противоположном движению.

Дополнительный знак «велосипедное движение разрешено»

Если на велосипедной дорожке есть синий знак с белым велосипедом, необходимо двигаться по этой велосипедной дорожке, движение по ней является обязательным. Без таких знаков разрешено движение как по проезжей части, так и по велосипедной дорожке.

Велосипедная дорожка

При наличии такого знака для велосипедной дорожки, движение по ней обязательно. В этом случае проезд машин по такой дороге запрещен.





Есть дороги, по которым **ездить на велосипеде запрещено**, например, автомагистрали или автомобильные дороги.

Тротуары или пешеходные зоны также могут быть открыты для велосипедистов посредством соответствующих знаков. В этом случае велосипедистам не разрешается двигаться быстрее пешеходов, на которых необходимо обращать особое внимание.

Не садитесь на велосипед после употребления алкоголя.

Не разговаривайте по телефону во время езды на велосипеде.

Внимание: Когда водитель грузовика поворачивает направо, он может вас не увидеть. Поэтому лучше оставаться позади грузовика и, при необходимости, уступить свое право проезда.

По возможности во время езды на велосипеде надевайте шлем. Он может уберечь вас от серьезных травм головы.





Детям разрешается ездить по проезжей части только по достижении 8 лет, до этого детям можно ездить только по тротуару.

Дети в Германии обычно сдают экзамен по вождению велосипеда в 4-м классе начальной школы.

Если дорожная ситуация становится слишком сложной, вы также можете сойти с велосипеда и идти далее пешком, толкая велосипед.

Тогда вам необходимо соблюдать правила для пешеходов.





ГРУЗОВОЙ ВЕЛОСИПЕД

Также по городу можно передвигаться на грузовом велосипеде. Все правила, применимые к велосипедистам, распространяются и на водителей грузовых велосипедов. Перед использованием грузового велосипеда ознакомьтесь с ним. Особенное внимание обращайте на безопасность детей, также как и вы сами, все ваши спутники должны надеть защитный шлем.



СКОРОСТНАЯ ВЕЛОМАГИСТРАЛЬ

Зеленая стрелка для велосипедного транспорта позволяет велосипедистам повернуть направо на безопасные полосы, велосипедные полосы или построенные велосипедные пути во время красной фазы светофора.



Вы ездите на электросамокате

Езда на электросамокатах разрешена на **велосипедных полосах, велосипедных дорожках и улицах с велосипедным движением**. Съехать на проезжую часть можно только при их отсутствии. Электросамокаты запрещены на тротуаре, в пешеходной зоне и на улицах с односторонним движением против направления движения.



При запрете въезда на улицы с односторонним движением, дополнительный знак «велосипедное движение разрешено» распространяется и на мини-электромобили.

Использование мини-электромобилей на других участках движения может быть разрешено при наличии дополнительного знака «движение мини-электромобилей разрешено».

Для вождения электросамокатов не требуется сертификат на вождение мопеда или водительские права.

Минимальный возраст для вождения электросамоката (мини-электромобилia) составляет 14 лет.

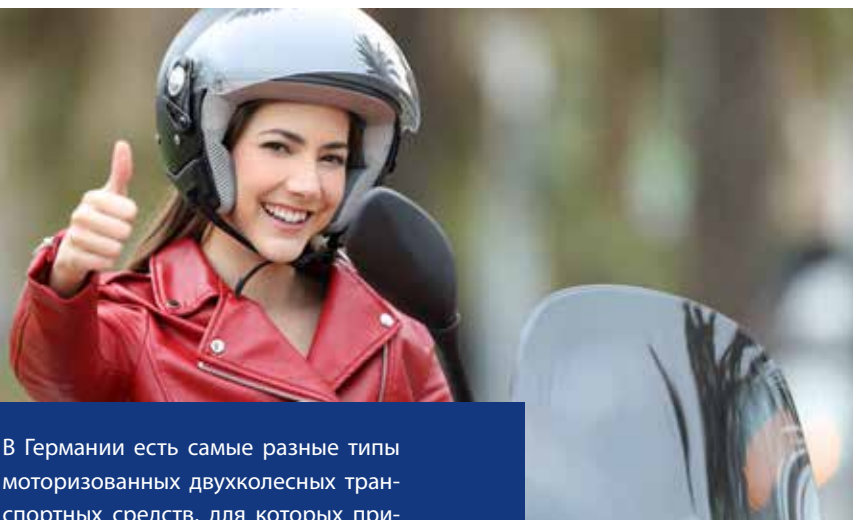
Ношение шлема не является обязательным. Тем не менее, **носить шлем настоятельно рекомендуется**, так как он в любом случае защищает от травм головы.

Для электросамоката требуется страховой номерной знак. Ездить на электросамокате допускается только одному человеку.





Вы ездите на мопеде или мотоцикле

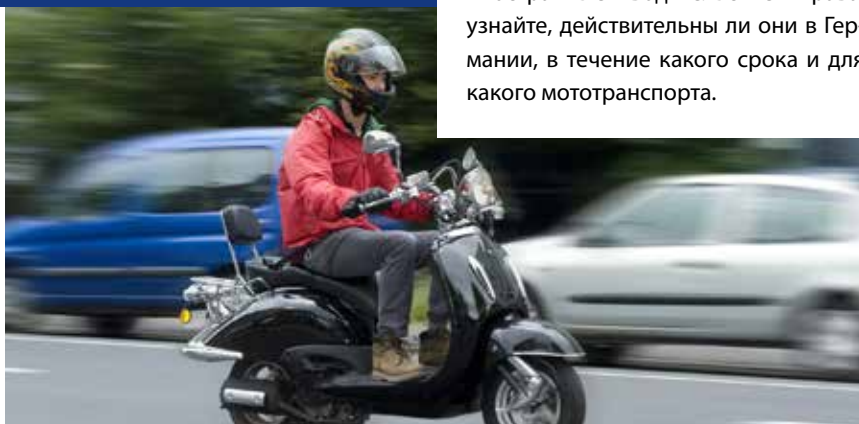


В Германии есть самые разные типы моторизованных двухколесных транспортных средств, для которых применяются различные правила. Но для всех видов транспорта действует следующее:

Ношение шлема, страхование и минимальный возраст вождения являются обязательными.

Как правило, также необходимо специальное водительское удостоверение или сертификат на вождение мопеда.

Если у вас есть международные или иностранные водительские права, узнайте, действительны ли они в Германии, в течение какого срока и для какого мототранспорта.





В основном все моторизованные двухколесные транспортные средства передвигаются исключительно по проезжей части. Только мопеды с максимальной скоростью до 25 км/ч могут ездить по велосипедным дорожкам за пределами городов и при наличии специальных знаков.

Здесь также правило правостороннего движения распространяется на всех участников дорожного движения, кроме велосипедистов.

Мопедам и мотоциклам запрещено лавировать через транспортный поток.

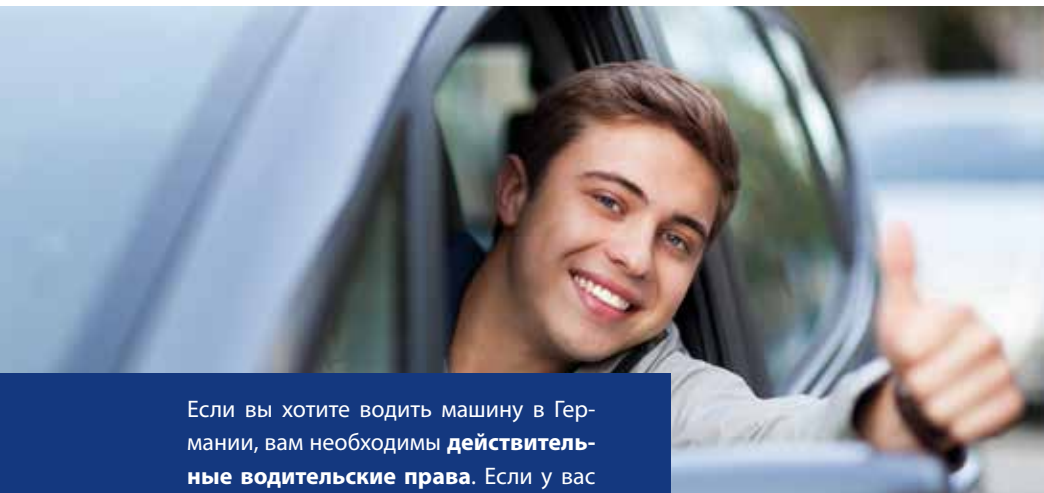
На мотоцикле могут находиться не более 2 человек. Не перевозите детей на мотоцикле.

Не садитесь на мотоцикл после употребления алкоголя.





Вы ездите на машине

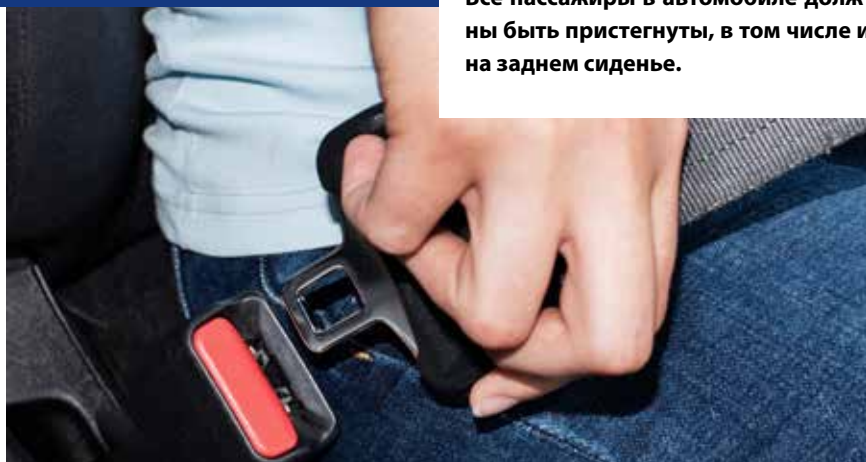


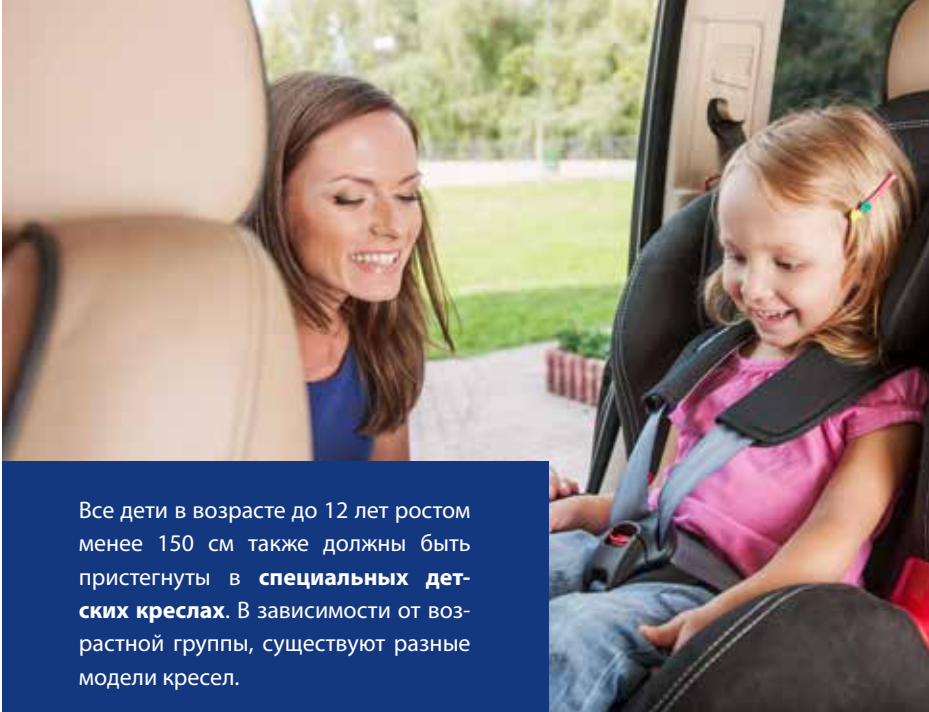
Если вы хотите водить машину в Германии, вам необходимы **действительные водительские права**. Если у вас есть международные или иностранные водительские права, узнайте, действительны ли они в Германии и в течение какого срока.

Автомобиль всегда должен быть застрахован.

Если вы берете автомобиль в аренду у друзей или знакомых, узнайте, есть ли у вас, как у лица, управляющего транспортным средством, соответствующая страховка.

Все пассажиры в автомобиле должны быть пристегнуты, в том числе и на заднем сиденье.





Все дети в возрасте до 12 лет ростом менее 150 см также должны быть пристегнуты в **специальных детских креслах**. В зависимости от возрастной группы, существуют разные модели кресел.

Не держите смартфон в руках для совершения звонков или написания текстовых сообщений и не управляйте другими электронными устройствами во время вождения.

Не садитесь за руль после употребления алкоголя.

Различные типы дорог имеют разные ограничения допустимой скорости.

Обратите внимание на знаки с правой стороны дороги. В зависимости от дорожной или погодной ситуации вы также должны ехать осторожнее и медленнее. **Сообразуйте вашу скорость с дорожной ситуацией.**





Если вы попали в ДТП, позвоните в службу экстренной помощи по номеру 112.

В любом случае оставайтесь на месте ДТП до приезда полиции.

Красный означает стоп! Поэтому никогда не проезжайте на красный сигнал светофора или на красный знак остановки (рис.). За нарушение этого правила обычно налагаются денежные штрафы, вплоть до временного запрета на вождение.



ОБГОН ОДНОКОЛЕЙНЫХ ТРАНСПОРТНЫХ СРЕДСТВ ЗАПРЕЩЕН

При наличии этого знака автомобилям запрещается обгонять одноколейные транспортные средства.

Боковой интервал 1,5 метра действует для обгона велосипедистов в населенных пунктах и 2 метра вне населенных пунктов.



В ГОРОДЕ

В городе требуется особая осторожность. Здесь есть **пешеходы и велосипедисты, автобусы, грузовики и иногда трамваи, много перекрестков и светофоров.**



Въезд и выезд из города или населенного пункта в Германии обозначены соответствующими знаками.

В населенных пунктах максимальная скорость обычно составляет 50 км/ч.

В ЖИЛЫХ РАЙОНАХ И ПЕРЕД ШКОЛАМИ часто действует ограничение скорости 30 км/ч. Часто это целые зоны. В остальном в городах могут применяться почти все ограничения скорости: 10 км/ч, 20 км/ч, 30 км/ч, 40 км/ч...

Поэтому всегда обращайтесь пристальное внимание на дорожные знаки. Они расположены с правой стороны дороги.



Будьте предельно осторожны при поворотах налево и направо, особенно если поворачиваете в месте с плохой видимостью: пропустите пешеходов и велосипедистов, едущих прямо, они имеют приоритет.

В населенных пунктах вы и все пассажиры автомобиля также должны быть пристегнуты.



НА ШОССЕЙНЫХ ДОРОГАХ МЕСТНОГО ЗНАЧЕНИЯ

За пределами населенных пунктов по шоссейным дорогам местного значения разрешается двигаться не быстрее 100 км/ч, а часто и намного медленнее. В этом случае на это указывают соответствующие знаки.

Будьте осторожны при обгонах на шоссейных дорогах местного значения: видимость часто бывает недостаточной. Поэтому лучше вести машину немного осторожнее.



Если вы видите знак **обгон запрещен**, обгонять нельзя ни при каких обстоятельствах! Также запрещено пересекать сплошную линию!

Следите за встречным транспортом при повороте налево!





НА АВТОМАГИСТРАЛИ

Здесь в каждом направлении обычно имеется не менее двух полос. Рекомендуемая максимальная скорость составляет 130 км/ч.

Однако часто встречаются и другие ограничения скорости, которые обозначаются соответствующими знаками. Пожалуйста, всегда обращайтесь на них внимание. При их нарушении предусмотрены высокие штрафы и запрет на вождение.

На автомагистралях вы также должны двигаться с правой стороны (предписание вести автомобиль ближе к правому краю проезжей части). При обгоне более медленные автомобили необходимо обгонять слева. Обгон справа запрещен, также как и движение задним ходом или разворот.

Останавливаться на обочине автомагистрали разрешается только в случае аварийной ситуации или поломки.

Если вы попали в чрезвычайную ситуацию на автомагистрали и не можете позвонить по телефону, на автобане с определенным промежутком можно найти так называемые **колонны экстренного вызова**, по которым можно вызвать помощь.



В чрезвычайных и аварийных ситуациях всегда используйте аварийные жилеты. Они должны быть в наличии в автомобиле. В остальном ношение аварийных жилетов запрещено. Для отдыха направляйтесь на площадку отдыха. Выезжайте на автомагистраль или съезжайте с нее только на существующих въездах и выездах.

Ни в коем случае не ходите пешком по автомагистрали!





Дополнительная информация:



www.germanroadsafety.de

На данном сайте Вы также можете бесплатно скачать брошюру на других языках.



Издатель:

Deutscher Verkehrssicherheitsrat (DVR)
Jägerstr. 67-69
10117 Berlin
www.dvr.de

Deutsche Verkehrswacht e.V.
Budapester Straße 31
10787 Berlin
www.deutsche-verkehrswacht.de

Unfallforschung der Versicherer (UDV)
Wilhelmstraße 43/43 G
10117 Berlin
www.udv.de, www.gdv.de

Редакция:

Olivera Scheibner (DVR), Kay Schulte (DVR),
Daniel Schüle (DVW), Jörg Ortlepp (UDV)

Идея, формат, тексты:

P.AD. Werbeagentur, Meinerzhagen
2022

Авторские права на иллюстрации:

www.dvr.de
www.shutterstock.de